

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{4}$ an 30 cor., $\frac{1}{2}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 50 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{4}$ an 7 cor., $\frac{1}{2}$ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înalopază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Căsnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weiss Bernat „la loterie”.

TRIBUNA

Supărare nemotivată.

(S.) S'au supărat rău „patrioții” pe consiliul comunal dela Viena, și în prima linie pe energicul primar al Vienei, Dr. Lueger.

Motivul? Cei dela Viena au avut „cutezanța” să iee hotărâre formală în consiliul lor comunal, ca în viitor toate scrisorile oficiale, care în mod necesar vor trebui să fie trimise în capitala Ungariei, să fie adresate la „Ofen-Pesth”, ear nu la Budapestă.

Și dacă rămăneau numai pe lângă hotărârea adusă, calea-valea. Dar îndrăzneții de Vieni s'au pus să și eșecute hotărârea luată, pentru-că la senatul „capitalei și reședinței Budapestei” a sosit de fapt o scrisoare oficială dela Viena, adresată așa: „Ofen-Pesth”.

De aici deci supărare și indignare fără margini. Întreaga presă jidano-maghiară înjură cum numai ea știe, și provoacă guvernul maghiar să iee măsurile cele mai energice, ca cei dela Viena, și în prima linie „neastîmpăratul” Lueger să fie adus la rațiune. Împăinate de toate însă guvernul se dispună, ca astfel de scrisori nici să nu fie primite din partea postei maghiare, încă de la retri-mitea simpla trimițătorilor, încă dela graniță, cu observarea, că nu pot fi înmănuate, din cauza că nu au adresă corectă. Chestia a fost tratată apoi și în consiliul comunal din Budapestă, unde indignatul primar Halmos a dat curs liber supărării sale pentru „insultă” adusă capitalei maghiare, și a promis că va învêța el omenie pe Vieni!

Până atunci însă consiliul comunal a decis următoarele: Scrisori adresate la „Ofen-Pesth” să nu fie primite, ci să fie trimise îndărăt, nedeschise. Ministrul de comunicație să fie rugat, să îndrume organele dela postă, ca scrisorile venite pe altă adresă, și nu adresate la „Budapest”, — numirea oficială a capitalei ungurești, — să fie trimise îndărăt, pe motiv, că nu pot fi înmănuate. Ministrul de interne să fie rugat, ca toate aceste dispozițiuni să le iee în mod aprobător la cunoștință.

Până aici ar fi mers toate lucrurile bine; și măsurile acestea „energice” luate din partea „patrioților”, pentru-a se apăra în contra Vienișilor, s'ar fi părut mult cu începutul unei isbânde. Dar a venit un duș rece, și i-a răcorit pe toți. Și acum tac toți, astîmpărați și liniștiți. Dușul a avut forma unui comu-

nicat oficial, dat din partea guvernului; și în comunicat se zicea, că nu merge, ca posta să trimită îndărăt scrisorile adresate la „Ofen-Pesth”; fiindcă există convenție internațională postală, pe care trebuie să o respecte toate statele intrate în uniunea telegrafo-postală, prin urmare și Ungaria. Ear în înțelesul acestei convenții, posta maghiară e datoră să „ducă” la locul destinației și scrisori cu adrese nema-ghiare, bună-ora scrisori adresate la „Ofen-Pesth”.

Cu alte cuvinte, pe cale oficială Vienișii nu pot fi împedecați să adreseze scrisorile la Budapestă așa cum vreau ei, în limba lor, folosind numirea germană „Ofen-Pesth”, pentru-că atunci s'ar vătămă literile convenției internaționale postale și Maghiarii ar putea ușor să fie dați afară din uniunea telegrafo-postală. Indignații „patrioți” să nu aștepte deci dela guvern nici un ajutor și nici o inițiativă în direcția aceasta.

Dar... A aflat guvernul maghiar un mod de salvare pe seama „onoarei” maghiare. Adresatul să nu primească scrisoarea, ci să o refuze pe motivul, că adresa nu e scrisă în limba lui, adevă unguerește!

Și lucru ciudat. Presa maghiară nu face nici o propagandă pentru punerea în praxă a acestui sfat genial. De ce? Pentru-că știe, că nime nu primește scrisori decât numai dela oameni cu cari are legături, fie de o natură, fie de alta. Și când imi scrie cineva într-o cauză, pentru mine foarte urgentă și arzătoare, voi căuta să află cât de grabă „mi scrie”, ear nu cum imi scrie adresa. Și așa nu se va alege nimica nici din planul guvernului maghiar și finea lucrului va fi, că scrisori vor sosi cu miile la „Ofen-Pesth”, precum vor sosi și la „Hermannstadt”, la „Sibiu”, la „Sighișoara” etc. pe lângă toată supărarea Maghiarilor, care de astă-dată a fost într-adevăr — nemotivată.

Sibiu, 14 Iulie n.

Din Austria. Se scrie dela Viena, că ministrul-president Körber va merge zilele acestea la Ischl pentru a supune aprobării Monarhului noul regulament de casă, pe care vrea să-l octroaze parlamentului austriac. Octroarea se va face în modul următor: La toamnă va fi convocat de nou parlamentul austriac, în sesiune ordinară. Noul regulament va fi prezentat întâiu

casei de sus, care-l va vota fără îndoială și fără discuție. În urmă va fi prezentat și reichsrath-ului, care însă, — e mai mult ca sigur, — nici nu va putea intra în discuție asupra lui, pentru-că-l va împedeca obstrucția Cehilor. Va urma deci o nouă prorogare, sau poate acum disolvarea parlamentului, și regulamentul de casă va fi promulgat pe baza rescriptului împăratesc. Că ce va urma după toate acestea? Probabil nu știe nici prim-ministrul austriac Körber.

Pașivitatea noastră. Referitor la chestia abandonării pașivității noastre, scrie „Pesti Hirlap” următoarele: „Poate-se oare aștepta, ori spera, ca Valahii să abandoneze pașivitatea, ei, cari prin pașivitate au voit numai să mascheze acea derută politică completă, la care ajunseseră tendințele separatiste? Doar Valahii n'au fost totdeauna pașiviști. Încă în parlamentul din 1869, ca partid separat naționalistic ocupau loc în dietă 16 deputați valahi. Și la ce rezultat au ajuns? Numai la acela, că ori de câte-ori unul sau altul dintre ei dădea expresie tendinței valahe separatiste, guvernul avea totdeauna învingeri mari și partidele maghiare se concentrău totdeauna în deplin acord (contra Românilor). Erau momente strălucite ale supremației spirituale și de drept de stat maghiar momentele acestea. Și din punctul lor de vedere au avut deplină dreptate Valahii, când au hotărât, că în loc de continue derute în parlament e mai bună pașivitatea. Și dacă aceasta astfel era înainte de douăzeci de ani, s'a schimbat doar de atunci situația pentru Valahii?”

Foarte bine! Atunci de ce ne tot chemați să intrăm în parlament?

Nedeea de pe „Câmpul-Pânii”.

După-cum ne comunică reportorul nostru special, festivitatea populară aranjată pe „Câmpul-Pânii” în ziua Sfinților Petru și Pavel, în favoarea „Reuniunii femeilor române din Hunedoara”, a reușit peste așteptare, în ciuda desavantajilor mari provenite din cauza timpului neconvenabil ploios.

Au fost reprezentate la „Nedee” în chip vrednic de toată lauda, clasa cultă și țărani din Orăștie, Alba-Iulia, Deva,

Sebiș, Jibot, Vinerea, Balomiri, Vaidet etc.

Țărani și țărancele noastre au dat trumoașe dovezi de buna lor înaintare culturală și morală, caracterizată de o notă națională românească eseculentă.

Au avut loc întreceri de coruri, jocuri populare și alte festivități.

Clasa noastră cultă din părțile acele a fost bine reprezentată.

Festivitățile au finit până noaptea târziu.

Asupra acestei manifestări culturale interesante și laudabile, vom publica, după primire, un raport detaliat.

Istoria politice.

— După Sir Frederick Pollock —
de
T. V. Păcățian.

IV.

Teorii moderne despre suveranitate și legislatură.

(Urmare).

Deosebim deci foarte clar trei puteri diferite. Ar putea să fie și patru; și ca temă istorică lucrul astfel a și fost considerat. O parte a dreptului pozitiv a țării e legea, căreia au să se conformeze tribunalele, căci la o lege nouă se cere consentimentul tuturor. Coroana nu poate eda legi fără staturile imperiului, sau numai cu o casă a parlamentului în contra celeilalte, și nu pot nici camerele, separat sau la oaltă, să ede legi fără consentimentul Coroanei. Dar prin ce le putem determina să-și dea consentimentul? Ce siguranță există că nu se vor opune neîntrerupt? De unde au luat Englezii siguranța de a-și căuta liniștiți de treabă, în convingerea, că mașina complicată, cu despărțiminte independente, va lucra neted și cu spor?

Într-o altă constituție rămâne curat legală, putem să o asemănăm cu ciasornicul, care are trei mașinerii: pentru ore, minute și pentru sonerie, dar n'are nici un regulator pentru menținerea egalității în arătarea timpului. Publiciștii secolului trecut s'au mulțumit cu declararea, că în realitate părțile din cari a fost compus parlamentul erau într-adevăr independente și (ca să folosim limbajul timpului lor) în raportul dintre oaltă,

se aflau în stare naturală. Temerea, că mașineria ar pute eventual să denege serviciul, a fost considerată, într-cât pericolul acesta există într-adevăr, ca un avantaj special al constituției engleze și ca influențare calmantă asupra tuturor părților. S'a demonstrat cu mult spirit, că puterea regilor, a lorzilor și a comunilor, nu numai că e divergentă în folosul ei, dar ea, din înțelepciunea înaintașilor, a fost conservată așa, separat, din adins, pentru-că concentrarea ei în mâinile unui om sau a unei corporațiuni ar fi periculoasă pentru libertate.

De Lolme, care munea în aceeași direcție ca și Blackstone, pe care-l și citează des, a dovedit, că cumpăna nu poate fi ținută la echilibru, dacă esecutiva nu se află depusă într-o mână, sau dacă legislatura nu e împărțită. Doctrina suveranității, considerată din partea ei curat legală, e mijloc eficace de deslegare pentru această teorie. Cel-ce a imitat pe Hobbes nu poate ajunge să creadă în echilibrul isvorit din împărțirea puterilor constituționale. Bagehot a arătat (când citea înainte de el trebuie să-și așeze gândurile, fără să o spună) că constituția engleză, în forma ei modernă, acordă majorității casei de jos o superanitate practică, și anume, într-un mod foarte eficace. Mașina lucrează, așa cum poate, nu pentru-că puterile țin cumpăna, ci pentru-că în ultima analiză toate la oaltă formează numai o putere. Unitatea suveranității e acoperită de mijloacele perfecte pe cari le scutește; pentru-că mijloacele acestea în general nu apar pe terenul legal al instituțiilor engleze. Guvernarea se promovează prin un sistem de lucruri înțelese, cari nici-odată n'au fost limitate în mod autentic, și cu atât mai puțin au căștigat puterea unui drept pozitiv. Studiul acestor învoielor lipsite de formă, formează într-adevăr un ram mai nou al științei de stat, dacă-l separăm de dreptul pozitiv constituțional, care în Statele-Unite din America-de-Nord și în statele continentale e trecut în sârbătorile acte de stat, ear în Engiltera în legi ca: Magna Charta (1215) și Bill of Rights (1689).

Eu nu cred, că ramul acesta al științei de stat a fost studiat în mod special pe continent; și sunt convins, că dezvoltarea lui e dovedă suficientă, că doctrina școlii engleze nu e modestul și sărăcăciosul empirism, cum afirmă dușmanii ei. La tot cazul e bine să-i cunoaștem dușmanii, cu deosebire când

FOIȚA „TRIBUNEI”.

NUVELE ARABE.

De

Myriam Harry.

III.

Beduina.

(Beduine și fine).

Diar-al-Atnah nu fusese decât ușor atins, dar talismanul pe care-l purta pe piept și pe care era scris „Mântuirea Tamizilor” fusese strâpuns de un vîrf de lance. Toți nomazii fură apucați de spaimă la acest nefast augur. Erau convinși că nenorocirea sufla asupra tribului, de sigur un vinovat se găsea printre ei, trebuia să-l sacrifice. Și toți se gândiră la străin, la acest venetic, pe care șeful îl privilegiase cu o neînțeleasă bunătațe. Acousa deja pe Diar de a-și fi vîndut tribul acestui om dela Nord, trimis poate de regii Egiptului.

Poate deasemenea că era un Kabalist, un aruncător de surmi, căci el usca florile, aduna petritele și mormura silabe neînțelese mergînd prin deșert noaptea la lumina stelarilor.

Șeful convocase pe bătrâni în cortul sfatului.

„Cum s'ar putea ucede străinul!

Nu era el oaspele lor și legea ospitalității nu era sfântă? Ah!... Dacă l'ar fi putut învinovați de o crimă!...”

Și mintea iscoditoare și superstițioasă a nomazilor căuta, căuta un mijloc, pretext.

În vremea aceasta Sabea se răsucea cu capul pe perne, pentru a nu mai auzi țipetele bocitoarelor.

„Cine știe? E poate un vrăjitor!...” se gândia ea!... Și-i era frică.

Deodată ea ridică capul. Un om era în lăuntru. Era un ghăciot din munți, care cetia în cursul stelarilor și în sborul paserilor.

El o privia fix, cu bărbia spriginită în bastonul lui gros și noduros și barba lui atrîna peste clopoței de pe pieptul lui gol.

Sabea se făcuse galbină ca oeara; brațele ei se îndreptau rugătoare spre dînsul.

El începuse să rînjască.

— Tu nu mă întrebi de ce 'mi-am părăsit eu muntele?

Apoi cu o voce îngrozitoare:

— Sabea, tu parfumată, femeia cu ochii de hurie, ascultă. Tu ai adus blăstemul asupra tribului. Prin greșeala ta cea mare ai murit atîția eroi!... Dar acum pregătește-te, îți vei lua pedeapă.

Sabea era mereu în genunchi:

— Iertare, iertare, te rog.

Bătrânul se plecă spre dînsa și îi vorbi de așa de aproape, încât ea simți căldura răsuflării lui.

— Tu ai drept să mă rogi, căci eu știu totul: Te-am văzut vîrsînd mandragoră în beutura lui Diar, pentru a-i face somnul greu ca moartea. El legăna în brațele tale pentru a-i adormi neîncrederea iubirei lui; după aceea alegai, învîlîta în mantaua lui, pe sub ochii sentinelenor să te duci la

prisonierul bărbatului tău, din care tu ai făcut oaspele casei tale, nelegiuit-o! Da, te-am auzit gîfîind de dragoste în brațele străinului, ca o curtesană noaptea în cortul lui, a lui, care nu e din rassa ta și ziua tu te cufundai în amintirea voluptății tale adultere. Dar rușinea ta e transparentă ca aerul și nelegiuirea faptelor tale sare în ochi. Ia-ți oglinda, odalisco!... În prunele tale, altă-dată întunecoase ca noaptea, se reflectă acum chipul omului cu barba de aur și cu ochii de ametistă. Buzele tale umede sînt roșii, ca mușcate de furia sărutărilor. Scoală-te, mergi!... Și nelegiuirea ta se va întipări în năsip odată cu urma pașilor tăi.

— Iertare, iertare!...

— Vei face ce am să-ți spun?... — Spune.

— Trebuie să dai pe străin în mîna lui Diar. O!... nu te teme de nimic, Diar nu te va face să suferi, el vrea să te țină pe lângă el; căt despre celalalt, el îl vor omori fără tine. În acest moment chiar, i-au pus viața la cale. Dar el e oaspetele Tamizilor și omorul lui ar îngreuna și mai mult blăstemul ce atrîna asupra tribului. Eu vreau, ca tu singură să-l dai în mîna lor. Trebuie să-l găsească în cort; trebuie să moară în ochii tăi. Trebuie, ca durerea să fie deopotrivă cu bucuria ta. Atunci crima ta va fi ispășită. Tu l'ai iubit, e drept, ca tot tu să-l tradezi.

Ea se rostogoli la picioarele lui.

— Nu, nu vreau.

El o apucă de mîni și o sgîndui din toate puterile:

— Îl iubești dar mult, țîitoare?... El te-a vrăjit deci?... —

Ea tresări la aceste vorbe. Atunci el: — Da, fi un vrăjitor, el a osîndit trupul tău și osîndit și fi și sufletul pentru vednicie. Îți va fi în gol cu liliacii și cu vampirii. Blăstemată, blăstemată să fii!...

— Nu, nuli!... Voiu face ce vrei.

— Atunci trebuie de-l chiamă.

Bătrânul se duse să înștiințeze pe Beduini. Străinul intră în cortul Sabeii...

El se repezi la dînsa:

— Ah, spune, pentru-ce nu te-am mai văzut?... Nu te vei mai întoarce dar' nici-odată în cortul meu?...

Mută și înghețată de groază, ea îi arată ușa.

El nu înțelese. Îngenunchiă dinaintea ei și îi încinse talia cu brațele zicîndu-i:

— O, tu, armonia și parfumul meu, nu-ți mai aduci aminte de cea dintăiu seară, când te-ai strecurat pe sub perdea?... Mi era frică, căci credeam că bărbatul tău venia să mă omoare în somn și tu, tu regina mea, îmi aduceai dragostea în vis.

Și își plecă capul spre trupul ei, rîzînd ca un copil.

Dar' ea îl respinse și un sunet nearticulat și îngrozitor îl scăpă de pe buze.

Străinul se ridică. Auzind pași învîrtindu-se pe lângă cort.

Atunci ghici și voi să se repeadă afară.

Dar' deja țevile puștilor se îndreptau spre dînsul.

Căzu la picioarele Sabeii și sîngele țîgn. Ea însă nu mai simțea nici o teamă. Se așeză lângă dînsul și ținînd capul lui palid între mîni, îl privia într-una.

Și când, în cele din urmă, ea ridică privirile, Beduini fură îngroziiți de căutătura ei. Privirea i-se schimbase, ochii îi sticleau ca de o lucire metalică, și sub genele-i întunecate se stufosau se întrezărea revolta contra unei soarte atât de amare.

4.

Beni Tamizii deveniseră stăpâni deșertului. La numele lui Diar-al-Atnah bărbatii se inchinau, femeile tresăreau și copiii plîngeau.

Sabea, Beduina cu privirea blăstemată, rătăcea prin munți. Une-ori, sub cerul instelat i-se auzia plînsul. Și atunci se știa în trib că era o dragoste îngelată. Alte-ori earăși străbătea lagărul și atunci toți se așteptau la moarte.

Într-o seară Diar se reîntoarse în cortul său. Dar' căzu la pămînt tremurînd din tot trupul.

Servitorii lui se îngrămădiră în juru-i, el însă le respinse ajutorul.

— Lăsați, — le zise el, — toate sînt înzădar. Ea 'mi-a apărut adineori... și era frumoasă și gătita și parfumată... Și eu o iubiam... Dar' ea m'a privit... și am întrezărit prin ochii ei plini de întunecare, ca niște sori ochii străinului... Ochii lor m'au chemat... plec.

Și Diar-al-Atnah își dădu sufletul.

au ambele însușiri de a fi: onorabili și — teribili.

Dar' înainte de a trece la ceaaltă materie atinsă de noi, trebuie să mai spunem unele lucruri despre direcția scrutărilor politice pe continent. S'a făcut amintire, că în chestia principală direcția era dușmănoasă școalei engleze. Dar' contrastul acesta încă poate fi esagerat, și putem trata ca diferențe decizătoare în metodă aceea, ce în realitate e diferență de definiție și de tratare. Astfel teoria etică a lui *Bentham* e opusă teoriilor filosofilor moderni continentali sau adiecților lor englezi (d. es. *Kant* și *Coleridge*), ca sistem basat pe experiență, — pe când celelalte sunt derivate din idei transcendente. Să presupunem acum, că un contrast egal există în teoriile respective de stat. Eu, pentru mine, nu cred că există; cel puțin nu fără modificare esențială, tocmai în ce privește motivarea etică. Principiul utilității 'mi-se pare că nu e cu nimic mai puțin dogmatic decât principiul rațiunii practice. Ceea-ce posed amândouă din țări sănătoasă, deinde de corectitatea acestei țări și de falcuirea experienței omenești, și ele amândouă apelează la experiență pentru a se justifica. Dar' la motivarea politică e mai clar decât claritatea însăși, că *Bentham* e tot atât de mult dogmatic ca fiecare întemeietor al dreptului natural. El nomează motivul final al statului prin contemplații abstracte asupra motivelor omenești în general, așa cum le-a văzut, fără a recurge cât de puțin la ajutorul istoriei și a faptelor specifice, și amăsura acestui fapt construiește el teoria universală a legislației.

Mult mai dogmatică e metoda lui *Austin*, care pe deplin executată, ar duce la o formală analiză, fără considerare la scopul practic sau la cuprinsul cu adevărat istoric al oare-cărui sistem legal. Să nu fim deci atât de grăbiți în a lăuda pe Englezi că nu sunt ca și Nemții dogmatizatori.

Școalele continentale, sau cele două despărțiminte ale școalei continentale pot fi numite: *etică și istorică*. Sub școală etică înțeleg aici (după ce din lipsă de timp abstrau dela diferențele mai mici) pe autorii, cari 'și-au consacrat forțele principale pentru instruirea legăturilor generale morale și sociale pentru guvern și legi, — sau cel puțin pentru guverne civilizate și legi, — și pentru a stabili, ce este sau ce trebuie să fie așa un guvern, și așa o lege, într-un-cât egalitatea condițiilor aceloră la determină. Aceasta e cea mai apropiată explicare pe care o pot da în puține cuvinte din aceea ce conțin terminii din folosința modernă: *Law of Nature*, *Droit naturel*, — dreptul natural; accentuez, din folosința modernă, pentru-că aș confunda lucrul dacă toamă acum aș face să ne înpaceam înșirând toate părerile ivite în dreptul natural în școalele diferite, începând dela *Stoici*.

Natural, că aceasta în sine luat e un ram îndreptățit în știința de stat. Că ce vom pute scoate din el, după ce-l vom examina, e altă chestie; dar' n'avem să oărim pe cel-ce întreprinde examinarea. Și studierea acestui ram nu are în sine vre-o conexie necesară cu oarecare doctrină specială a etice. Construirea instituțiilor de model și a reglamentelor de legi, în cari cartea lui *Bentham* e atât de bogată, aparține în mare parte dreptului natural, care în espreșiuni și în intențiune nu e limitat nici de raporturile din Engliera și nici de cele din alt anumit stat.

(Va urma.)

Concertul dela Orăștie.

În preseara zilei Sfinților Petru și Pavel, un concert românesc splendid s'a dat la Orăștie, din inițiativa clasei noastre culte de acolo.

Au debutat, în aplause generale și meritate, valoroasele noastre artiste, d-șoara *Valeria Pop*, absolventă a conservatorului dela Budapesta și d-șoara *Adelina Piso*, absolventă a conservatorului dela Viena, și tinărul nostru compozitor distins dl *Guilelm Șorban*, elev al conservatorului dela Viena.

La concert a participat lume multă, Români și străini, între acestia s'a relevat participarea numeroasă a corpului ofiteresc din Orăștie.

Despre acest concert, care a încântat întreg publicul de față, vom publica un raport special promis, în numărul viitor al ziarului.

Din Hunedoara.

— 12 Iulie n.

Persecuțiunile ungurești se vede că acum 'și-au aflat loc predilect în Hunedoara. Urmările nevinovatelor manifestări naționale arătate față de conducătorii noștri prin faptul, că în 27 Iunie st. n. am primit în mijlocul nostru pe bravul apărător al cauzei românești dl *Francisc Hossu-Longin* cu st. doamnă, în societatea cărora se aflau după-cum am spus în corespondența mea din 29 Iunie, d-șoarele *Valeria Pop*, *Adelina Piso*, cunoscutele artiste, precum și bravii tineri: *Ioan Scurtu*, *G. Novacovici*, *Coriolan Steer* și *Victor Bontescu*, — a fost bun motiv ca puternicii să-și înceapă trista rolă condamnată a persecuțiunilor.

Scandalușă lor pornire o bazează pe cuvântul „demonstrație” și „tradare de patrie”, — pentru-că, vedeți mă rog, noi am îndrăznit a ne petrece câteva momente curat românește — manifestându-ne sentimentele noastre naționale și în exterior, prin faptul, că fiecare din noi am purtat tricolorul nostru românesc.

Pentru această „mare tradare” suntem citați toți căți ne-am „încumetat” a ne petrece cu bravii noștri luptători naționali, pe 17 l. c. n. înaintea căpitanului orășenesc.

Între cei acușați e și Prea Stimata Doamnă *Elena Pop Hossu-Longin*, soția bravului nostru avocat dela Deva.

Complecta listă a acușărilor este următoarea: D-na Elena Pop Hossu-Longin, dl *Francisc Hossu-Longin*, dl *Ioan Scurtu* Cluj, dl *Nicolau Macrea*, *Constantin Dima*, *Albert Șuster*, *Simeon Cisteian*, *George Popp*, *Nicolae Popescu*, toți din Hunedoara.

Șirul acușărilor e cu mult mai lung, dar' până acum numai lista aceasta am putut să o aranjez cu siguranță.

Viceșpanul comitatului a venit în cauza asta de 4-ori la Hunedoara spre a aranja sentințele împreună cu domnișorii de aici.

Îi asigurăm însă pe acești puternici de pănură soviniști, că și de astă-dată ne vom face datorința de buni Români, primind cu drag în mijlocul nostru pe acei ce luptă neîntrecut pentru revindicarea drepturilor poporului român.

Sala magistratului orășenesc din Hunedoara nu va fi răsunat poate nici-când așa românește, cum va răsună în 17 l. c., când îi asigurăm că echoul vorbelor românești va merge până la îndepărtatul *Szell* — șeful actualului sistem de guvernare. *Nicu*.

„Astra” la Orlat.

— Raport special. —

Orlat, 12 Iulie n.

Româneasca și vechea comună grănițerească *Orlat* — prin faptul că azi a găzduit adunarea generală a despărțământului V. Seliște al „Asociațiunii pentru cultura și literatura poporului român” a câștigat bunul prilej să dovedească îndeajuns că dispune de vrednici conducători și de un popor plin de viață, care se știe entusiasmă pentru idealul progresului românesc.

Lângă vrednicia Orlătenilor cu fală se însușe vrednicia și destoinicia comitatului despărțământului, care prin munca ce o desvoaltă 'și-a câștigat titlul unui comitet de model.

Despre decurgerea adunării raportăm următoarele:

Primirea.

Mult înainte de sosirea comitatului stradele Orlatului erau pline de popor, care în haine de sărbătoare aștepta să primească pe vrednicii conducători.

Din strada principală până la biserică drumul era împodobit cu ramuri verzi și pavoașat cu iarbă. Când a sosit comitetul, la poarta bisericii a fost întâmpinat de popor, în numele căruia țărănul *Ioan Opris* a binevenat, zicând cam următoarele:

„D-voastră veniți în mijlocul nostru, ca lumină să ne aduceți și în credință să ne întăriți că și noi putem înainta alături cu alte popoare, dornice de înaintare. Știm că numai binele ni-l vreți, de aceea v'și primim cu brațele și inima deschisă. Deci în numele comunei Orlat v'zic un bine ați venit! Să trăiți la mulți ani!”

Poporul a erupt în vii aclamații, după care dl *Dr. Caletariu* (Seliște) presidentul comitatului a răspuns plin de bucurie pentru interesul, ce bravii poporenii îl poartă culturii și înaintării românești.

Serviciul divin.

Spațioasa biserică era îndesuită de popor: bărbați și femei. După sosirea comitatului vrednicul preot dl *Dionisie P. Decei* a început serviciul divin, oficiat cu deosebită solemnitate. Răspunsurile liturgice le-a cântat cu multă precizie bine instruatul cor de plugari condus de învățătorul dirigent dl *Ioan Giurgiu*. La sfârșitul serviciului divin dl preot Decei a ținut poporului o prea frumoasă vorbire potrivită, în care între

alte a remarcat binevenita asemănare între sărbeara biser. și între sărbeara național-culturală de azi. Precum Apostolii Petru și Pavel — a căror amintire o sărbăm azi — au propovăduit cuvântul lui Dumnezeu — așa reprezentanții primei societăți culturale vin să propovăduiască cuvântul progresului și culturii naționale.

A îndemnat apoi poporul să asculte sfaturile ce 'i-se pun la inimă, căci vrednicii bărbați cari au venit aici numai binele și înaintarea neamului o vor.

Adunarea.

După o scurtă pauză poporul din loc și comuna mărșălușă (Gurariului, Seliște, Tilișca, Cristian, Cacova, Sibiel, Turnișor etc.) din nou se adună în biserică.

Presidentul comitatului *Dr. N. Caletariu* deschide adunarea prin o aleasă vorbire, prin care face istoricul „Astreii” și arată roadele muncii întreprinse până acum. Salută cu bucurie pe Orlăteni, cari s'au prezentat la adunare în număr atât de frumos. La vorbirea presidentului a răspuns înv. dir. *I. Giurgiu*, mulțumind comitatului pentru cinstea făcută comunei Orlat. Dă apoi expresie nădejdi, că și în comuna aceasta „știința va învinge asupra ignoranței”.

Raportul comitatului.

A urmat apoi — conform programului — raportul comitatului, prezentat de secretarul dl *Constantin Herfia*, contabil în Seliște. Remarcăm următoarele din interesantul raport:

Comitetul a hotărât să țină prelegeri publice, apoi îndemnarea pentru înființarea de biblioteci populare în comunele aparținătoare despărțământului.

Comitetul a dăruit apoi pe seama bibliotecii școlare din *Poiana* cărți în preț de 40 coroane.

În decursul anului trecut a înființat două agenturi, în comunele *Orlat* și *Tilișca*.

Din raportul casarului relevăm, că întratele în anul trecut au fost 575.80 cor., ear' egitele 514.65 cor. — rămânând astfel un sald de 61.18 coroane.

După cetirea raporturilor se alege o comisiune de trei pentru înscrierea de membri.

Premit.

Despărțământul Seliște dorind să sprigească cultura grădinișilor de legumi a publicat un concurs de 40 coroane pentru cele mai bine cultivate grădini. În urma concursului au intrat 10 cereri. Comitetul a emis doi membri cari au examinat grădinișii, în urma căreia comitetul a distribuit următoarele premii:

Ca cea mai sistematic cultivată grădină s'a aflat grădina de legumi a școalei din Seliște. Dar' de oare-ce școala a abzis de premiu, primul premiu în sumă de 16 coroane s'a dat d-nei *Ana Giurgiu*, soția dlui inv. dir. *Ioan Giurgiu*.

Următoarele două premii s'au votat d-nelor *Maria Drăgits* (soția dlui primpreot *P. Drăgits*) și d-nei *Aurelia Decei*, soția dlui preot *D. P. Decei*.

Vrednicele doamne au abzis de premii în favorul țăranelor harnice și astfel apoi s'au votat următoarele premii țăranelor: *Ana Zidu* (Orlat) 12 coroane, *Elisabeta Constantin Boreea* (Seliște) 8 coroane, *Eva Stoia* (Orlat) 4 coroane.

Remarcăm cu deosebită satisfacție și lăudăm faptul, că distinesele doamne au luat parte la concurs pentru-ca cu atât mai mult se îndemne țăranele române să cultive cât de mult și de sistematic grădinișii de legumi.

Suntem siguri că pilda dată de distinesele doamne va fi un puternic imbold pentru împintenirea hărniciei femeii române.

Comitetul a dăruit apoi bibliotecii școlare din Orlat cărți în sumă de 40 coroane. Dl *I. Simion* (Sibiu) a dăruit acoaleași biblioteci 8 es. diverse cărți folositoare.

Prelegeri.

Dl preot *Ioachim Muntean* din Gurariului a ținut o instructivă vorbire despre „Înșofiri în genere” insistând cu deosebire asupra Reuniunilor de vecinătăți, înșofiri pentru despăgubirea în casuri de pierdere vitelor, reuniuni de înmormântare etc. Felul de expunere, forma și graiul în care dl preot 'și-a ținut prelegerea a făcut, ca numeroșii țărani să asculte cu multă luare aminte sfaturile bune.

A vorbit apoi dl inv. *Dumitru Mosora* din Seliște despre „Unele căi cari duc la înaintarea poporului”.

În o formă potrivită, cu un limbaj admirabil popular vrednicul învățător *Mosora* spune că sărăcia poporului și stăbăicimile ce le avem sunt principala pedecă în drumul progresului. Ca să scăpăm de aceste păcate trebuie să dăm teren în familia și societatea noastră pentru datinele creștinești, simțul de ordine, de crutare și de pace. Insistă mult apoi asupra patimii beției, pentru a cărei vindecare recomandă înființarea reuniunilor de temperanță. Ca să ne îmbunătățim starea materială îndeamnă la alcătuirea clasei meseriașilor și neguțătorilor și în fine să năsim la alcătuirea de tot felul de tovarășii.

Poporul a ascultat cu multă atențiune prea instructiva prelegere răsplă-

tind pe vrednicul prelegător cu furtunoase aplause.

Membri noi.

Dl preot *Ioan Manta*, ca raportor al comisiunii pentru înscrierea de membri noi raportează că s'au înscris membri din comunele Orlat, Gurariului, Seliște, Cacova, Tilișca, Săcel etc. cari au sosit în total taxe în sumă de 340 coroane.

La încetiere.

Ca delegat la adunarea generală din Mehadia s'a anunțat dl notar *Valer Milea* din Tilișca. Pentru al doilea delegat se va îngriji ulterior comitetul.

Se propune și se trimite apoi între vii aclamări următoarea telegramă despărțământului gimnasiunii din Brașov din incidentul sărbării jubileului de 50 ani: „Despărțământul Seliște al „Astreii” întruie la adunarea generală în Orlat, salută cu însuflețire și căldură vechiul focular al culturii naționale, din incidentul jubileului de 50 ani”.

Cu aceste adunarea s'a închis prin dl president care a mulțumit ascultătorilor pentru viul interes ce 'l-au manifestat.

A urmat apoi banchet, concert și petrecere, despre care în numărul viitor. (Va urma.)

Revistă esternă.

Din China.

Depeșele de azi ne anunță, că în Peking e anarhie și luptă înverșunată între partidul Boxerilor, al cărui cap e prințul *Tuan* și între partidul credincios împăratului, în frunte cu prințul *Cing*. La început a ajuns la putere *Tuan* și a delăturat de pe tron pe împăratul și veduă împărăteasă, dar' nu peste mult a fost învins și împăratul restituit pe tron. *Tuan* însă a căpătat nouă forțe dela Boxeri și astfel lupta continuă.

Între astfel de împrejurări a fost de nou chemat la curte puternicul vice-rege *Li-Hung-Ciang*, fără să se știe apriat pentru-ce. Unii dau cu socoteala, că guvernul chinez vobeste prin el a aduce la cunoștință cabinetelor europene trista știre despre măcelărirea ambasadorilor și Europeanilor din Peking. Lupta pe la Tien-Tin continuă cu înverșunare; despre aceasta sunt cele mai sigure știri.

Eată depeșele mai însemnate:

Londra, 12 Iulie n.

În ședința de ieri a camerei comunelor *Balfour* a declarat, că nu a primit știri nouă din Peking și știrile provenite din isvor chinez nu se confirmă.

Bruzella, 12 Iulie n.

Cercurile politice normative sunt îngrijate și prevăd un lung și sângeros războiu chinez, apoi se tem, că la aranjarea definitivă a chestiei chineze se vor isca complicații între puteri. Guvernul belgian are cunoștință, că în chestia chineză Anglia a încheiat un tratat special cu Japonia.

Londra 12 Iulie n.

Din Cifu se anunță: La Tien-Tin durează lupta. Tunurile chineze au o poziție foarte favorabilă, încât trupele europene numai cu greu se mai pot susține.

Berlin, 12 Iulie n.

Din Shanghai se anunță, că Europeanii din Tien-Tin au trecut prin grele suferințe. Două săptămâni au stat prin pivnițe și femeile când au eșit afară, erau cărunte; în acest timp n'au avut alt nutremânt, decât carne de cal.

Londra, 12 Iulie n.

Agencia *Reuter* anunță din Tien-Tin cu datul de 4 l. c.: Fostul prefect de poliție din Port-Arthur a sosit aici. El spune, că Chinezii au incendiat și jefuit orașul *Nucivang*, apoi au stricat calea ferată din Manciuria și se dedau la jafuri în ținutul din jurul Port-Arthurului.

Londra, 12 Iulie n.

Din Shanghai se depeșează, că în *Kiao-Ciau* (german) a isbucnit răscala. Germanii au ucis numeroși Boxeri răsculați.

La

Abonament lunar

pentru
Iulie st. vechiu
înviță

Administrația ziarului „TRIBUNA”.

AVIS.

Programul deja publicat, al festivităților cari se vor aranja cu ocaziunea adunării generale a „Societății pentru fond de teatru român”, ce se va ține în Abrud, Duminecă, la 9/22 Iulie a. c. și zilele următoare, în unele puncte ale sale s'a modificat, și anume:

1. În locul „Petrecerii populare” care avea să se țină în 9/22 d. a. la 4 ore în grădina publică din Abrud, se va ține în aceeași zi și seara în hotelul „Detunata” un concert, la care vor debuta: artistul nostru național *Georgiu Dima*, cu corul seu mixt, apoi artistele noastre române: *Adelina Piso*, *Valeria Pop* și *Virginia Gall*, și compozitorul nostru de frumos renume *G. Șorban*.

2. În a 2-a zi a adunării generale, în 10/23 parastasul pentru memoria membrilor răposați ai societății, se va celebra nu în biserică gr.-or., fără în cea gr.-cat. română din loc.

3. În locul piesei teatrale: „Treii pâlării de dame”, se va juca piesa română originală „Gărgăunii dragostei” de *Iosif Vulcan*.

Abrud, 12 Iulie 1900.

Comitetul aranjator.

Societatea

„Inocențiu Micu Clain”.

(Urmare și fine).

2. Ziare periodice și reviste.

a) Donate.

Din Blaj: „Unirea” și „Foaia școlastică”. Din Sibiu: „Tribuna”, „Transilvania” și „Telegraful Român”. Din București: „Economia națională”, „Albina”, „Jurnalul soc. agricole” și „Convorbiri literare”. Din Brașov: „Gazeta Transilvaniei”. Din Budapesta: „Alkotmány” și „Akadémiai értesítő”. Din Iași: „Archiva”. Din Oradea-mare: „Familia” și „Vulturul”. Din Caransebeș: „Foaia diecesană”. Din Viena: „Katholiches Vereinsblatt”.

b) Cumpărate.

Din Sibiu: „Enciclopedia Română”. Onoratele redacțiuni, cari au binevoit a ne gratifica ziaarele sunt rugate a primi și pe această cale mulțumitele noastre cele mai adânci, rugându-le a avé și pe viitor aceeași bunăvoință față de societatea noastră.

II. Casa.

Statul activ cu finea anului trecut a fost 2393 coroane 76 b. *Bilanș*: Percepțiuni în decursul anului curent 245 coroane 98 b. Erogățiuni 1919 coroane 54 b. Rămân bani gata 540 coroane 44 b.

Statul activ: În obligațiuni nouă 754 coroane 77 b. În obligațiuni vechi 169 coroane 70 b. Depuși la „Patria” cu libel nr. 1278 210 coroane 12 b. Depuși la „Patria” cu libel nr. 1448 441 coroane 32 b. Competențe pentru publicațiunile societății 54 coroane. Bani gata 540 coroane 44 b. Suma totală 2170 coroane 35 bani.

Comparând statul activ dela finea anului trecut cu cel dela finea anului present resultă un scăzământ de 223 coroane 41 b.

III. Archiva.

În archiv se cuprind toate actele referitoare la societate dela întemeierea ei și până azi.

Tot archivarul administrează și publicațiunile societății noastre, înmulțite fiind prin edarea noului op: „*Tragedia Calvarului*”. Din publicațiuni se mai află: Epistole către un preot tinăr p. I. 214 es. a 75 cr. Epistole către un preot tinăr p. II. 461 es. a 75 cr. *Tragedia Calvarului* broș. 405 es. a 1 fl. *Tragedia Calvarului* legată în lux 180 es. Pregătire la moarte broș. 148 es. a 80 cr. Pregătire la moarte în lux 50 es. a 1 fl. 10 cr. Pregătire la moarte în catifea 1 es. Duh muscălesc 206 es. a 10 cr.

Cei cari doresc să aibă unul din aceste opuri sunt rugați a se adresa la „Societatea de lectură Inocențiu Micu Clain”, a teologilor din Blaj (Balázstfalva), alăturând la comande și speșele portului postal.

Cam acestea ar fi ceea-ce am făcut, ceea-ce am lucrat în decursul anului curent pentru prosperarea și înaintarea societății noastre. Deși venitul curat al societății constă mai numai din puținele cotisații ale membrilor, totuși pe noi ne îmbucură faptul, că averea societății cu tot ce are: bibliotecă, casă, archiv, ajunge la frumoasa sumă de 22.000 coroane. Unde este însă știința și cultura, care 'și-au câștigat-o membrii societății?!

Mare este scopul urmărit de soc. Inocențiu Micu Clain, — dar' fiindcă spre a ajungerea lui trebuie capital material, apelăm la inimile generoase ale tuturor Românilor doritori de a avé un cler cult și destoinic spre a pute fi la culmea chemării sale.

Apelăm cu deosebire la Veneratul nostru cler, care a fost și el odată hrănit de această mană spirituală a socie-

*) Venită până la un timp.

tații noastre. Apelăm la inimile generoase ale acelor, cari cunosc din istoria bisericească a Românilor, ce poate face un cler cult, desțepit și provăzător al arma științei, apelăm mai vârstos acum când fondul societății noastre prin edarea noului op: »Tragedia Calvarului» scăzând în mod destul de simțitor, avem lipsă de spriginul generoaselor inimi românești.

Blaj, 22 Maiu 1900.

V. Suci, Ioan Crișan,
președ. secret. soc.

Cronica zilei.

Sibiu, 14 Iulie n. 1900.

Memento. 15 Iulie: Petr. în Ciceiu-Cristur. — Petrecere în Lechința-săsească. — Petrecere în Telus. — Concurs de notar în Folea (pretura Ciceiu). — Concurs de medic în Mramorae (pret. T. Cubin). — Petrecere în Blaj. — Concert în Văliug.

18 Iulie: Concurs de notar în Bogda (pretura Lipova).

20 Iulie: Concurs la postul de avocat și la un post de practicant la »Someșana» în Dej.

»Tribuna literară», adăuș la supliment la numărul de azi al »Tribunei», are următorul sumar: Poema unui suflet, de I. Scurtu, Quadrilul II, de F. Baross, traducere de Păcăgeșu, O scrisoare găsită, de P. Celiian, Paza bună, de T. Stoianescu, Felurimi, Sfaturi.

Reuniunea de gimnastică din loc, face azi după amiază o excursiune în Dumbrăvă, unde are loc o gimnastare publică la care iau parte și domniile Ioan Taftanu și T. Nicodinescu, poate cei mai buni gimnastici ai nostri.

Stipendii. Dela »Asociațiunea națională arădiană pentru cultura poporului român» s'a scris concurs la 2 stipendii de câte 200 coroane pentru învățăceii la școala de sculptură și artă din Arad, 2 stipendii de câte 100 cor. pentru doi sodali maeștri, cari a dori să se perfecționeze în străinătate, și 8 stipendii de câte 50 coroane pentru învățăceii, cari voesc a se aplica la vre-o meserie. Petițiunile sunt a se adresa directorului Asociațiunii, avocatului Petru Truța în Arad. Termenul de concurs 15 August st. n.

Regele și iubirea catolică. În curtea primăriei din Strigoniu se știe pozitiv, că la festivitățile jubileului de 900 ani dela încreștinarea Ungurilor va lua parte și Regele împreună cu toți miniștrii.

Listele alegătorilor dietali. Conclusele comitetului central electoral al comitatului Sibiu asupra reclamațiilor referitoare la listele alegătorilor dietali din cele patru cercuri electorale din acest comitat pentru anul 1901, sunt expuse spre vedere publică în oficiul vicecomitetului în timpul din 20 până 30 I. c.

Petrecere în M. Ludoș. Inteligența română din Mureș-Ludoș invită la petrecerea de vară ce o va aranja la 29 Iulie st. n. 1900 în pavilionul »Császár». Venitul e destinat în favorul școlii gr. cat. din M. Ludoș. Începutul la 7 ore. Intrarea: de persoană 2 coroane, de familie 4 coroane, dela 3 membri în sus 6 coroane v. a.

Mobilizare de probă. Regimentul de infanterie nr. 32 din Budapesta a făcut alături mobilizare de probă. La 5 ore dimineața trupele au plecat la gara din districtul Francisc al orașului, în completă ajustare de război. La un semnal dat trupele s'au urcat toate în tren în vagoane de cl. IV. conform prescripțiilor. Dela gară au mers în păduricea dela marginea orașului și au marcat facerea menajului pe câmp de război. Comandantul și-a esecutat programului și a observat, că în cazul că regimentul ar primi ordin de plecare la China, trebuie în timp de 6 ore să fie deja la drum.

Concurs școlar. Cu termen de 30 zile s'a scris concurs la postul de învățator pentru cl. III de fete dela școala gr.-or. din Reginari (presb. Sibiuului). Emolument 700 coroane salar și 64 cor. rețut de curat.

Mulțumită publică. În școlul de dirii școlii confesionale gr.-or. rom. din comuna Ostrov, protopopiatul Lipovei, comit. Caraș-Severin, ilustra familie Mocsonyi din dragoste către școală și națiunea sa a donat o sumă de 300 coroane. Permite-ne deci ilustra fam. Mocsonyi, a ne exprima și pe această cale sincera noastră mulțumită, stimă și recunoștință pentru acest dar, deșu pe altarul culturii noastre naționale. De ce, cerul, ca această jertfă să fie jertfa lui Avel, ear' eșemplul seu fie imitat de toți aceia cărora le zace la inimă binele națiunii. — Ostrov, la 25 Iunie (8 Iulie) 1900. Iulian Popescu, preot.

Cehii și Irlandezii la Paris. Naționalistii din Paris — cum raportează ziarul »Patrie» — au hotărât să facă o primă strălucită Cehilor și Irlandezilor cari vor merge să cerceteze expoziția.

Notar în Chisetteu, în locul pensionatului Aurel Gerda, a fost ales cu unanimitate notarul substitut Zeller Jákob.

Muscat de căne turbat. În Kajántó săptămăna trecută un căne turbat a muscat un băiețel de 5 ani, care în loc de medic a fost dat în lecurile babelor din sat. Resultatul leacurilor »sigure» băbești e, că asupra băiețului a erupt turbarea. Numai atunci s'au scotit părinții să facă arătare la pretură, care apoi a trimis pe nenorocitul băiețel în institutul antirabic din Budapesta. Vindecarea îi e însă foarte problematică și aceasta îi e se mulțumi prostiei acelor, cari tot mai cred încă în leacurile băbești contra turbului.

În interesul industriei indigene. Ministrul de culte și instrucțiune publică, în acord cu ministrul de comerț, a adresat tuturor directorilor districtuali ai școalelor medii și inspectorilor școlari un circular în care dispune, ca în școale să se folosească numai caiete și reușite de scris produse indigene.

Consulatul român din Budapesta. Cu începere dela 9 a curenteii își are locuința în curtea Thonet nr. 39 pe cheiul Francisc-Iosif (Ferencz József rakpart).

Atăta pagubă! O foaie ungurească din Cluj îi ea notiță (cam pe la coada cronicelor) despre iubileul de 50 ani al gimnasiunii »valah» din Brașov și zice că erau invitate câteva persoane și din cercul institutelor de stat, cari însă în momentul din urmă au renunțat la participare, fiindcă gimnasiunul nu a arborat și stindard maghiar, »ceea-ce la asemenea prilejuri e datorință patriotică».

Petrecere în Lăpușul-unguresc. Inteligența română din Lăpușul-unguresc și jur invită la petrecerea de vară, ce se va aranja Joi, la 2 August st. n. în sala hotelului »Wurscher». Venitul e destinat pentru ajutorarea școlii române din Lăpuș. Prețul de intrare de persoană 2 coroane, de familie 4 coroane. Începutul la 7 ore seara.

Post de instructor. Un student cu testimoniu de maturitate dela gimnasiunul din Năsăud, caută un post de instructor pentru lunile de vară. Adresa la redacția »Tribunei».

Moarte năprasnică. Zilele trecute trenul ce venia de către Marly a călcat în gara Courbevoie din Paris două femei și un soldat. Fata Gizella Semlyen din Budapesta era angajată violinistă la un taraf de femei, care merseșe la Paris să concerteze pe timpul expoziției. Duminecă Gizella aflându-se în gara numită voia tocmai să treacă raliile, când trenul accelerat intrând în gară a trecut peste ea. În momentul primejdiei se aruncaseră să o tragă înapoi de pe raliile stăpăna tarafului și un suboficer dela reg. 129, dar trenul i-a apucat și pe ei sub roate. Trupul ambelor femei a fost frânt în bucăți, ear' pe soldat locomotiva l-a isbit la distanță de vre-o 20 de pași. Cadavrul fetei a fost dus la morgă, al femeii la curatirul ei din rue Pigalle 46, ear' soldatul, rănit de moarte și el, a fost transportat la spitalul militar.

Cai furati. Trei țărani români din comuna Nepos minându-și caili la pășune și lăsându-i fără pază, a doua zi nu i-au mai aflat. Se crede că au fost furati de niște țigani curțari, cari Vineri noaptea au fost vezuți de un om din Nepos minând repede spre Năsăud și având legați la șiregla trăsorii câțiva cai. Păgubașii sunt: Petru Chifor, 9 ani, cui i-s'au furat doi cai (unul de 9 ani sur, cu pete albe pe spate, urechia dreaptă crepată, și o iapă de 4 ani sură-roșie, cu stea în frunte și pintoagă la piciorul drept dinapoi de copită), George Popoian, căruia i-s'au furat asemenea doi cai (unul sur și unul negru, ambii înfierăți la gâtul stâng cu ferul comui NV. — Nepos NV.) și Benedict Rogneanu, căruia i-s'a furat un cal roșu, de 8 ani și o iapă gâră de 8 ani, ambii înfierăți în gâtul stâng cu ferul comui NV. — Păgubiții roagă pe on. cetitori să-i înștiințeze de cumva ar vedea la cineva caili aici descriși.

Violencia biroului. Într-o comună românească s'a întâmplat nu de mult, că reprezentanța comunală a hotărât să vândă pădurile comunei. La vânzare comuna a căpătat pe ele 36.000 de cor. Statal satului însă, până a cumpăra altă moșie cu banii, nu a deșu banii la vreo casă de păstrare, unde să fie siguri, ci a hotărât să-i lase în grija primăriei. Aflând despre aceasta protopretorul, a citat la sine pe biroul satului și i-a făcut aspre înfruntări, că atăta sumedenie de bani în în sat, de unde ușor poate să-i fure cineva. Judele comunal, un țeran român, dar' viclean ca o vulpe, răspunde:

— Să am iertare, Măria Ta, nu-i fură nimenea, pentru-că am pus doi oameni să-i păzească; unul în lăuntru lângă lada satului, ear' altul afară la stradă.

— Doi inși! Mare ispravă! — replică mănios protopretorul. — Doar' eu doi inși ușor pot isprăvi hoții când își vor pune de gând să fure banii!

Țeranul se apropie de protopretor și privind în jur se vadă nu cumva îl aud și alții, îi șoptește taina lui mare: — Numai căt, să am iertare Măria Ta, banii totuși nu-i poate fura nime, pentru-că nu-s în ladă. Pe păzitorii aia doi i-am pus numai, ca să creadă lumea, că acolo în ladă se află banii și să nu-i caute în alte părți.

Crema-Margareta. Sunt foarte puține dame în țeară, cari să nu cunoască eselența pomadă de obraz a farmacistului Koloman Földes din Arad. Anume Crema-Margareta se bucură de cea mai mare trecere între toate cosmeticele, fiindcă această general plăcută pomadă de obraz nu conține nici mercuriu nici plumb, e de tot nestrăicătoare și depărtează toate necurătenile pielii, ca pisture, jubre etc. deja după câteva zile și dă feței culoare frumoasă, delicată. Un borcan mare 2 coroane, unul mic 1 cor. — Se capătă la preparator și în toate farmacile.

Fluidul regenerator pentru cai al lui Kwizda. »Sport», revistă de specialitate pentru curse, vânat și cai, se pronunță asupra fluidului regenerator al lui Kwizda, în chipul următor: »Celle la sforțări mari voeste să conserve la caii sei vinele în curățenie, li-se recomandă fluidul regenerator al lui Ioan Francisc Kwizda, farmacist în Korneuburg lângă Viena. După fiecare întrebuițare, după-ce am frecat bine cu paie vinele, frecăm picioarele calului dela genunchi până sus la coapsă cu fluid regenerator, apoi îi aplicăm bandage ușoare; un mijloc acesta simplu și totuși de efect foarte folositor, pentru conservarea vinelor în stare bună și capabilă de suportarea strapațelor și pentru delăturarea formării zoilor. Fluidul regenerator pentru caii ces. și reg. priv. al lui Kwizda n'ar trebui deci să lipsească nici unui proprietar de cai.

Ultime știri.

Din China.

Londra, 13 Iulie n. »Daily Telegraph» e informat din Canton, că Li-Hung-Chiang nu va merge la Peking, temându-se de vre-o cursă.

Londra, 13 Iulie n. Situația militară în Tien-Tsin s'a agravat de nou. Nu este comandă comună și se svonește earăși, că corpul de armată rusesc (3000 de oameni), care a plecat în 11 Iunie la Peking, s'a nimicit.

Învingerea Burilor.

Londra, 13 Iulie n. Lordul Roberts deșeșează din Pretoria cu datul de ieri:

Burii ne-au atacat ieri aripa dreaptă. Le-a succed să ocupe Nitralsneck. Burii ne-au atacat în zori de zi, au ocupat colinele cari dominează pasul și au deschis un foc violent. Lupta a ținut toată ziua. Am trimis ajutor, dar până a sosi acesta, garnisoana a fost luată captivă. Au mai căzut în captivitate 90 de oameni din regimentul de Lincolnshire. Probabil că pierderile noastre sunt mari.

Pentru redacția și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru »Tipografia», societate pe acțiuni: Isolf Marschall.

Sosiți în Sibiu.

La 14 Iulie n. 1900.

Hotel »Impăratul Romanilor»: Dr. Körmeny, avocat din Brad; Dr. Spanner, medic de ștab din Tîrgul-Mureșului; Nagy, inginer din Aiud; Mara, piețar din Reghinul-săseș; Bayer, forestier sup. din Cămpioara; Lieben, voluntar din Viena; Irina Fehér, musicantă din Budapesta; Simon, Goldwild cu soția, Brich, din Budapesta; Kiss din Cămpioara; Grünfeld din Mediaș; Magyar din Orșova; Schwarz din Tîrgul-Mureșului; Wollenstein din Oradea-mare; Kohn, Behron, Lieber, din Viena, comercianți.

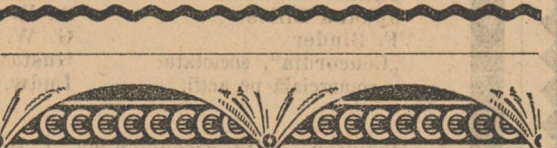
Hotel »Neurithere»: Sandulescu, Budistean, privatier din Pitești; Elenescu, privatier din Pitești; Hüttinger, căpitan orăș. din Bistrița; Berger, inginer din Viena; Moldovan, notar din Petrla.

Hotel »Meltzer»: Buchwald, proprietar, Nagy, prievatier, din Șimleul-Silvaniei; Karásonyi din Șimleul-Silvaniei, Droc din Budapesta, oficiali; Fix din Perjámos, Koller, Wolfman, din Viena, voiajori; Nagy din Șimleul-Silvaniei, Bezler, economi; Polatsik, farmacist din Gherla; Merényi din Gherla, Gonder din Cluj, comercianți.

Med. univ.

Dr. Nicolae Comșa,
(Boemia) Franzensbad.
»Königshof».

[129] 3-4



AVIS.

[249] 2-3

Cancelaria

advocatului Dr. Pompiliu Isacu se află în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 1.
(»Edificiul Transilvaniei»).

Nr. 24—1900

[252] 2-2

Concurs.

Pentru ocuparea postului de al III-lea învățător la școala confes. gr.-cat. din această parohie se escrie concurs cu termenul până la 12 August a. c. st. n. inclusive. Emolumentele sunt 600 coroane salar. Solvind în rate lunare anuale anticipative din fondul școlastic gr.-cat. și 60 coroane bani de curatir etc.

Petentul are să-și dovedească că e deplin calificat pentru școalele elementare confes. gr.-cat. și din limba maghiară conform legii, că are purtare morală neescepționabilă și dacă a mai servit ca învățator, documentele referitoare. Se recere între altele să fie bun cântăreț spre a conduce corul, spre care scop are a se prezenta în o Duminecă sau sârbătoare până la expirarea termenului de sus, spre a arăta proba de cant în biserică.

Documentele are să le susțearnă la acest presidiu.

Din ședința senatului școl. conf. gr.-cat. Rodna-nouă, la 8 Iulie 1900.

Prezidele:

Secretarul:

Ilarion Filipoiu,
paroh gr.-cat.

Pamfilu Grapini,
preot gr.-cat.

Concurs.

Pentru ocuparea postului de contabil la institutul de credit și de economii »Grănicerul» din H. Dobra devenit vacant, cu care este împreunat un salar anual de 1200 coroane și tantiema statutară, se escrie prin aceasta concurs.

Concurenții la acest post au a-și înainta direcțiunii rugărilor lor instruite cu atestatele de serviciu și de calificățiune până în 15 August 1900 st. n.

Alesul va avè să-și ocupe postul din 15-20 Septemvrie și numai după serviciul de probă de un an poate deveni ales definitiv.

H. Dobra, la 10 Iulie 1900.

[250] 3-3

Direcțiunea.

Avis.

O familie cehă inteligentă, din Ungaria, dorește să adopteze sub condițiuni acceptabile un copil fără nume.

[255] 1-1

I. Havas,

Budapesta, ullaot nr. 89, III, 1.

BĂILE LIPIK

în Slavonia.

Unicil isvor cald alcalic cu conținut de iod (84° C.) pe întreg Continentul.

Dela 1868 stațiunea căii ferate a văii Lonja (calea Dugoselo). Afară de aceea stațiune a căii ferate sudice Pakracz-Lipik (tarif de zone). Premiate: Budapesta, Viena, Londra, Roma, Bruxella. Salon de cură, cafeana și restaurant elegant, parcuri mari, popicarie, escelente hoteluri de cură, luxuoase case de scaldă, luminare electrică.

La boale de reumă, gicht, ischias, dureri în oase, cataruri de toate soiurile, boalelor de sânge etc. sunt neltecute.

Medicul oficial al băilor: Dr. Bartolomeiu de Szemerey.

Speditură de apă termală de iod direct dela isvor, mai departe prin

L. Édeskuty, Mattoni & Wille, Budapesta,

248 1 3

cum și prin

S. Ungar și Heinrich Mattoni, în Viena.

Ori-ce fel de informațiuni da

Direcțiunea băilor din Lipik.

Regina apelor minerale alcalice, apa de Borszék.

La băile de cură Borszék

(Ardeal, în comit. Csik)

sesonul durează din 15 Iunie până în 15 Septemvrie.

Între Borszék și Reghin birje comode, dela 1 Iunie până în 1 Septemvrie comunicație de postilane rezezi. Prenotări pentru postilane rezezi se pot face la Miklos Göög în Reghin.

Cu prospect și deslășiri servaște direcțiunea Borszék.

Posta, telegraf, medic balnear stabil, în loc.

Borszék, luna Iunie 1900.

[209] 9-10

Direcțiunea.

Se capătă pretutindenea.

Med. univ.

Dr. Romulus L. Crăciun

specialist pentru morburile interne

[213] 6

KARLSBAD,

Alte Wiese »Strauss».

— Consultațiuni din 1 Maiu — 15 Octomvrie. —

Atelierul tehnic-dentistic

W. Fröhlich,

Sibiu, Piața-mică nr. 11, etajul I.

Executare de singuratici dinți artifițiali și danture complete, efectuate escelent cu garanția utilității și durabile, precum și tot felul de lucrări, care intră în domeniul tehnicii dentistice moderne.

[239] 8-8

Avis.

O argășitorie mică, frumos aranjată, în Seliște lângă Sibiu, aproape de piață, pe Valea-morii, (fântână în atelier), din cauze familiare se vinde imediat, sub condițiuni favorabile, eventual se da în arândă.

[253] 1-2

Informațiuni mai deapropo da

Adolf Gergelly,

în Seliște.

Cură pentru curățirea sângelui.

Experițele noastre de mulți ani dovedesc, că în stabilimentul

Dr. Palóc, em. medic de spital, prof. de igienă,

Budapesta, VII, Kerepesi-ut ro,

chiar și la boalele cronice prin

metoda de cură naturală

(după Schroth, Kneipp și Rikli) se obține vindecare sigură.

Despărțiminte separat pentru bărbați și separat pentru femei.

Tractament întreaga ziua.

La epistole se da răspuns.

Cură pentru întărirea nervilor.

Cură pentru perderea grăsimii.

Farmacia lui F. I. R. Hotter la „Sfântul Iosif” în Viena, calea Schönbrunn nr. 182.

Absorbinol-Hotter

1/2 flacon fl. 6 —, 1/2 flacon fl. 3.50.

Depărtează toate ecrescențele și așezările unsuroase, fără a cauza stricăciune părului. Întărește vinele slăbite și atacate de boală, depărtează toate modăciile de pe mușchi și răcoare toate aprinderile; în-deosebi e foarte sigur leac contra poachelor, umflăturilor de glesne, modăciilor dela copite, genunchilor groși, modăciilor de pe vine, oaselor îngroșate, umflăturilor, unde de acestea se ivesc. Vindecă tremurarea genunchilor și toate contu-siunile.

Präf de nutremēt-Hotter

pentru cal și vite cornute
1 pachet 80 cr.

Excelent adăos la nutreț pentru a conserva animalului puterea și sănătatea; folositor la toate boalele de rinichi, de beșică și de nervi.

Unsoare-Hotter

contra osului mort
1/2 borcan fl. 2 —, 1/2 borcan fl. 1.20.

Depărtează osul mort și ecrescențe de os chiar și în casuri în-vechite, după întrebuintare de 4—6 săptămâni.

Preparate veterinare

cele mai escelente ale timpului modern, conform numărărilor ateste, neîntrecute în efect de nici unele mijloace de acest soi.

Să se ceară numai **preparate de ale lui Hotter** și să nu se primească altele.

Depositor în farmacii și droguerii.

Speditorie principală:

la

Farmacia la „Sfântul Iosif”

Viena XII/2,

calea Schönbrunn nr. 182.

Depositor principal la:

Dr. Emil Budai, farmacie orășe-nească în Budapesta, piața primă-riei, și la Iosif Török, farmacie în Budapesta, VI., strada Király 12.

Correspondențe și românește.

Training-fluidul-Hotter

1 flacon fl. 1.20.

Conservă vinele și mușchii pu-ternici și vioi până la vîrstă înain-tată, după frecări cu acest fluid animalul devine capabil de cele mai mari strapăte și training. E cu surprinzător efect întrebuintat și la toate urmările de prea mari sfor-țări, la ologire, reumă și înțepene.

Präf-Hotter pentru rimători

Nr. I. și II.

1 chilo . . . fl. 1.20.

Cel mai bun mijloc dietetic pen-tru ațtarea poștei de mîncare și prin aceasta a promovă creșterea rimătorilor; escelent leac contra orbalțului. [157] 18—104

Nr. II. a se folosi peste tot locul.

Leac de colică-Hotter

1 flacon fl. 1.50

contra tuturor soiurilor de colică și înecuri de ud la cai, cum și contra umfărilor la vitele cornute.

De închiriat.

Este de închiriat o prăvălie în centrul pieței din Seliște, pro-văzută cu trafic, asemenea se poate aranja și franzelărie. Doritorii să se adreseze la

Ioan Comșa,
în Seliște nr. 1321 (comit. Sibiiului).

Enormer Nutzen

bis zu 2000 Kr. rasch u. leicht erreichbar
im Prämien-Abschluss zu je 140 Kr.
Leichtfällige Prospekte gratis (Specialabtheilung).

Bankhaus des „Ungar. Börsen-Journal“,
Budapest.

Auf Grund unserer genauen Kenntniss des europ. Finanzgetriebes u. unserer reichen 40-jährigen Erfahrung ertheilen wir uneingekündigten Rath bei Effectentransaktionen, sowie Beihilfe zur Sa-nirung verlustbringender Engagements.

„Ungar. Börsen-Journal“, XXI. Jahrgang
finanz. Rathgeber. Interessenvertretung des
[240] 2—4 Privatscapitals.

O casă și grădină

se află de vînzare în Schwimm-schulgasse nr. 26.

Informațiuni mai detaliate se dau tot acolo. [234] 2—3

Neîntrecute sînt

universal renumitele cosme-**NORMA**, abso-lu-te și articoli de toaletă **NORMA**, lut nestricăcioasă și brevetată legal. O probă e de-ajuns pentru a se convinge fie-cine, că cei mai buni articoli de toaletă sînt următorii:

NORMA- pomadă de mîni și obraz, delătură în că-teva zile tot fe-lul de boale de piele, pistruie, pete de ficat, cari (mitesser), netezește sbră-celile și dă feței colorare albă frumoasă. 1 borcan 1 co-roană 20 b.

NORMA- apă de păr, escelentă pentru în-tă-rire rădăcinii părului și contra căderii părului. 1 flacon 2 cor.

NORMA- vîpseli de păr, cel mai sigur și mai bun mijloc (absolut nestrică-cios) pentru vîpsirea părului în blond, brun și negru. 1 flacon 4 coroane. La aceasta un piepten pentru vîpsirea părului, 3 co-roane. Se capătă numai la

Mihail Steiner,

farmacia orășenească în Timișoara, Piața seminarului nr. 30.

Depositor principal în Budapesta la farmacia Iosif Török. [195] 7—10

Esarëndarea băilor dela „Borszék”.**Stabilimentul de băi „Borszék”,**

împreună cu **comerciu de apă minerală** și **fabrica de sticlării** cu întreg montagiul aparținător ei, cari formează proprietatea comună a comunelor Gy.-Ditró și Szárhegy, se dă în arêndă pe 25 ani

pe calea ofertelor (Concurenz-Ausschreibung), cari se vor pertracta în ședința publică, ce se va ține în Borszék

— la 15 August a. c. —

Condițiunile în detail se pot afla dela presidiul comitetului balnear în Gy.-Szárhegy, u. p. Gy.-Szant-Miklós (comitatul Csik), cari la dorință se și spedează interesatilor. Ofertele în sensul condițiunilor sînt a se trimite la presidiul comitetului balnear până la 25 Iulie a. c.

Gyergyó-Szárhegy, la 12 Maiu 1900. [203] 7—8

Dr. Szini János m. p.,
presidentul comitetului.

Fülöp István m. p.,
notarul comitetului.

Industrie rentabilă

e prepararea de **liqueruri** Prin întrebuintarea **specialităților de esențe** ale mele, de numeroase-ori premiate, fie-cine este în stare a prepara liqueruri și vinarsuri într-adevăr bune și garantat nestricăcioase. Nici o cunoștință specialistă, nici o osteneală și nici o pierdere de timp. Pentru aranjament complet la asemenea preparări de liqueruri, la ce nu se recere nici capital considerabil, nici localități spațioase, se se ceară prospecte și informațiuni dela

Emanuil Allina,

fabrică de specialități de esențe și stabiliment de aranjam nte complete pentru fabrice de liqueruri,
Viena, II/2, Franzensbrückenstrasse nr. 3.

Seson de primăvară și de vară 1900.**Stofe veritabile de Brünn.**

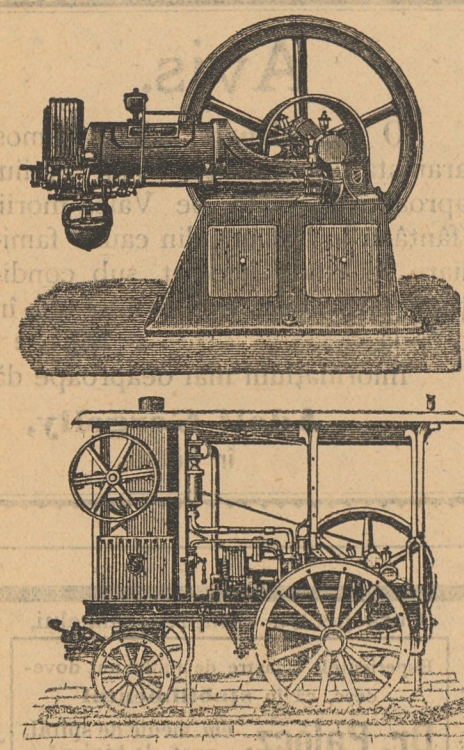
Un coupon în lungime de	fl. 2 75, 3.70, 4 80 din bună	lână de oaie
3.10 m., dând un com-plet rînd de haine bărbă-tești (roc, pantaloni, vestă)	6.— și 6.90 din mai bună	
costă numai	7.74, din fină	
	8 65 din mai fină	
	10.— din cea mai fină	

Un coupon pentru un rînd de haine negre de salon fl. 10.—, cum și stofe de par-desiu, postav de turiști, cele mai fine sorte de camgarn etc. etc. trimite pe prețurile de fabrică depositul de fabricate foarte bine cunoscut ca real și solid.

Siegel-Imhof în Brünn.

Mustre gratis și franco. — Furnisarea conform mustrelor garantată.

Avantajile clientelei private la comandarea stofei direct dela firma de mai sus la locul fabricei, sînt foarte însemnate. [169] 23—40

**Important pentru toți!**

Prin sentirea legală de dare a benzi-nului pentru lucrări industriale, precum și pentru economie este renumitul nostru

motor original „Otto”

pentru benzin

cea mai ieftină putere motorică

Langen & Wolf,

fabrică de motor,

Viena, X., Laxenburgerstrasse 53.

Locomobilul benzin „Otto”

este cea mai bună și cea mai ieftină pu-tere motorică, pentru ori-care economi.

Fără mașinist, fără schintei, fără nici un pericol de foc.

Informațiuni, prospecte etc. gratis. [159] 48—52

Representant pentru Transilvania: **Andrei Török**, fabrică de mașini agricole, Sibiu

Fluidul regenerător pentru cai

[225] 2—15

al lui Kwizda.

Prețul cor. 2.80. — Ces. și reg. priv. apă de spălat pentru cai.



De 40 ani deja în folosință în *grajdurile* Curții, în *grajdurile* mai mari mili-tare și civile, pentru *întărire*, pentru *potențarea forțelor înainte și după strapăse mari*, la *serintituri*, la *înșe-penirea vinelor* etc., dă cailor forță de a suporta cel mai greu training — Veritabil numai cu marca de mai sus, se capătă în toate farmaciile și drogueriile din Austro-Ungaria.

Depositor principal la

Ioan Francisc Kwizda,

ces. și reg. austr.-ung., reg. rom. și prinț. bulg. furnisor de curte.

Farmacist în Korneuburg lângă Viena.

Din cauza totalei desfaceri!

Concediată de autoritățile competente.
Vînzare totală!

Hotărîndu-mă să desfac întreagă afacerea mea en gros și en detail de modă și mărfuri curente și pînzărie ce o am în Piața-mică nr. 2, îmi permit a atrage atențiunea p. t. publicului, ca în propriul lui interes se nu scape această rară și favorabilă ocazie.

De oare-ce eu cumpărînd mărfurile din bine asortatul meu depou exclusiv numai cu bani gata, 'mi-a fost posibil ca încă înainte de urcarea prețurilor să folosesc ocaziile binevenite și să încheiu »Schluss«-uri favo-rabile tot cu prețurile de mai nainte și astfel azi, deși precum îndeobște este cunoscut, prețurile acestor mărfuri s'au urcat cu 30—40%, eu totuși sînt în plăcuta situație să pot oferi mărfurile mele tot cu prețurile scăzute ca mai nainte și pentru excepțională și repentina desfaceră se le vînd chiar și sub prețul de cumpărare. Astfel mă simt îndreptățit să declar oficios, că p. t. publicului 'i-se ofere o ne mai pomenită ocazie de a pute cumpăra mai favorabil și mai ieftin ca totdeauna. Este deci în interesul propriu al fiecăruia să se convingă despre toate aceste prin o grabnică probă.

Anunț totodată, că localul de afaceri este de închiriat — și mobi-liarul se vinde cu prețuri moderate.

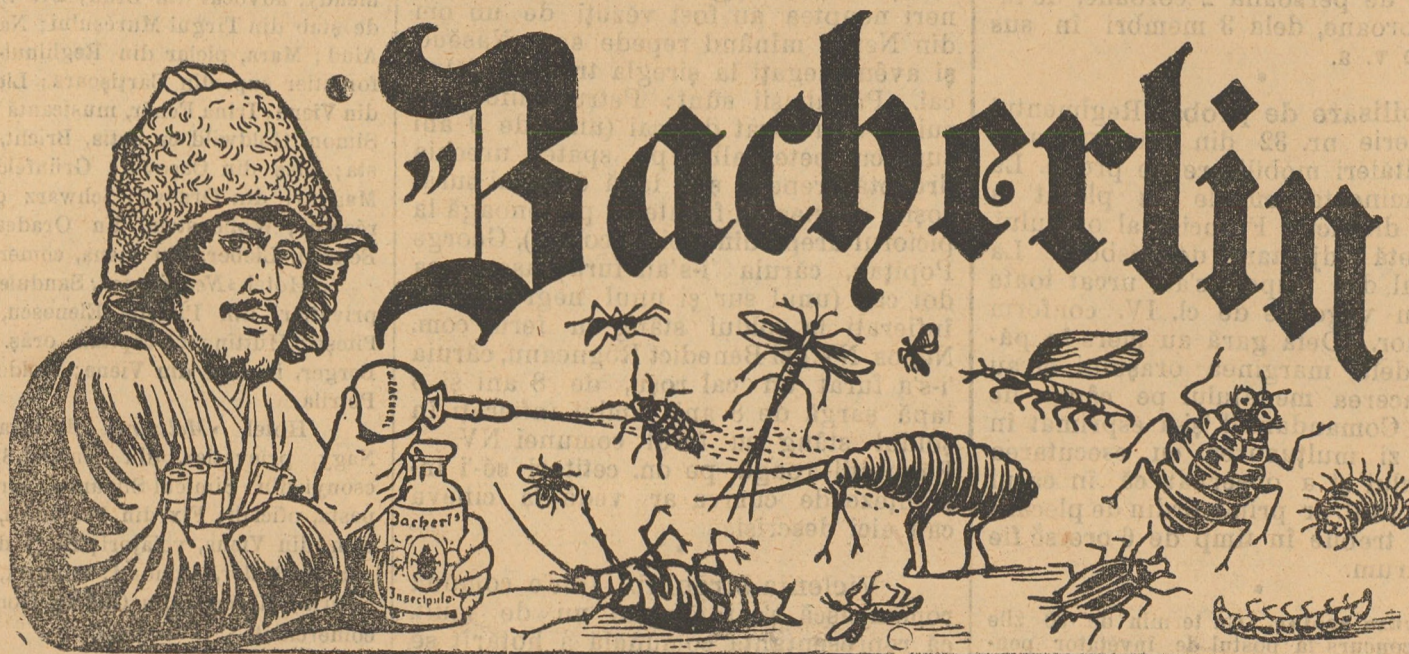
Rugându-mă pentru numeroase comande semnez

Cu distinsă stimă

Iosif Goldstein,

[154] 18—

afacere de modă, mărfuri curente și pînzării en gros și en detail,
Sibiu, Piața-mică nr. 2.



Nu în cutie!

Veritabilă numai în sticlă!

(cu numele „Zacherl”).

Acesta e

adevărat, sigurul, radical ajutor contra ori-cărei plage de insecte.

Se poate procura în Sibiu la domnii:

Julius Ballmann
Johann Billes
F. Binder
„Concordia”, societate
comercială pe acții.

Ludwig Fuchs
A. R. Grell
G. W. Grohmann
Gustav Gürtler
Ludw. Gürtler

Friedrich Homm
Franz Jahn Söhne
Gustav Kessler
Carl Kirschner
Joh. Mih. Klein

Ludwig Kurowsky
J. B. Misselbacher
J. C. Molnar, apotecar
F. A. Reissenberger
Rudolf Schuster

Josef Schwarz
Franz J. Wagner
Johann Schneider
Wilh. Wazek
Josef Zimmermann.

în Orăștie la domnii:

C. Dahinten, Fritz Eisenmenger, J. Hollitzer, Németh János, Frdr. Schuleri, N. Vlad, apotecar, Ioan I. Vulcan, Gust. Zobel, M. & G. Zobel.

în Elisabetopol la domnul: Gustav Mühlsteffen.

în Făgăraș la domnii: Joh. P. Hermann, J. János, Alex. Nehrer, Remus G. Romonțianu von Romonczai, apotecar, Frz. Kössler, Heinrich Schul, J. Fleissig.

în Cisnădie la domnii: Gust. A. Binder, Mathias Michael, Consum-Verein.

în Mediaș la domnii: Carl Breckner, Joh. Buresch jun., Friedr. Jos. Guggenberger, Fritz Hesmarn, Jul. Ipsen, Fritz Gref.

în Sebeșul-săseșc la domnii: Jos. Baumann, J. Ludw. Binder, Heinr. F. Conrad, Jos. Fabritius, Jos. J. Gross, W. Lederhilger, Jos. Onișin.

în Cohalm la domnii: E. Victor Melas, apotecar, Ernst Wolff. — În Șercaia la domnii: F. Schnell, Heinr. Schul.

în Sighișoara la domnii: J. B. Misselbacher sen., Jos. B. Teutsch.

Deposite se află în toate localitățile din Transilvania acolo unde sînt afișate placate despre Zacherlin.